Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison b	JNR
CLUB 2	La Broye	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	23.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
20	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison b**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	MAITRE Kenny				213181
2	A	WILLEMIN Joey				215206
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.	X	X		211204
1	G	BIONDI Tim			X	212310
11		SCHMASSMANN Ronan				209396
8		FASANO Thomas				213391
99		GAGNEBIN Damien				211375
77		WIRTH Julien				209269
19		BOSS Logan				215537
10		CHRISTE Théo				210069
90		HELFER Even				209395
94		NEUKOMM Alexis				209398

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30098
	BEUCHAT Steve		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:14	2		1				
03:29	10	90	2				
04:37	77		3				
05:13	90	94	4				
14:23	2		5				
20:22	2	25	6				
21:22	10		7				
23:16	94	90	8				
26:50	90	10	9				
33:08	10	2	10				
37:29	90	94	11				
37:59	94	90	12				
42:47	94	90	13				
43:27	90	94	14				
51:37	90	94	15				
51:48	90	94	16				
52:14	2	25	17				
53:42	94	90	18				
55:40	10	2	19				
56:49	77	8	20	TOTAL			20
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:38	2	2	00:00	07:38	E
24:42	10	2	00:00	26:42	J1
25:44	25	2	00:00	27:44	G1
28:16	99	2	00:00	29:33	K1
34:45	99	2	00:00	36:45	H
39:09	10	2	00:00	41:09	B2
44:14	2	2	00:00	46:14	H
46:16	8	2	00:00	48:16	A
TOTAL				16 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan				214238
69	A	BIELMANN Nicolas				209399
39	G	GUISOLAN Axel	X	X		213113
13	G	VOLERY Simon			X	213248
2		VOLERY Simon				214197
8		REGUEIRO Esteban				217136
7		CHASSOT Fabian				215110
15		CHATTON Flavien				215609
38		GIVEL Guillaume				215608
10		SALVI Leandro				215109
29		NOTH Luca				215516
24		HERTLING Nicolas				215299
99		VILLADONIGA Pablo				217076
90		AYER Simon				215610

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:33	15	7	1				
51:20	99	7	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:43	99	2	00:00	08:43	S1
18:18	38	2	00:00	20:18	H
25:26	15	2	00:00	27:26	S1
54:48	38	2	00:00	55:40	H
TOTAL				8 min	